

## 296930-2026 - Състезателна процедура

Люксембург – Услуги по ремонт, поддържане и възстановяване на въздухоплавателни и средства и техните двигатели – Operating of a New Aviation Fuel Facility

OJ S 84/2026 30/04/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Ministère de la Mobilité et des Travaux publics

Електронна поща: [marches@mmtt.etat.lu](mailto:marches@mmtt.etat.lu)

Правна категория на купувача: Орган на централната власт

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

Дейност на възложителя: Летищни дейности

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Operating of a New Aviation Fuel Facility

Описание: The Contracting Entity wishes to appoint an experienced Operator to operate, maintain and manage the new Fuel Facility at the Airport. The Contracting Entity will remain owner of the Fuel Facility. The new Fuel Facility shall be operated by the Operator under the Open Access principle. The operating proposal for the new Fuel Facility is: • to operate, maintain and manage the new Fuel Facility for supply of JET A-1, so developed and built by the Building Contractor and the existing P10 cargo apron hydrant system for a fixed term of 10 (ten) years; • to undertake technical operational responsibilities for the provision of additives for supply of F34 for military/NATO use.

Идентификатор на процедурата: 29d0171b-6fdc-4b56-92e3-df4504b622fa

Вътрешен идентификатор: 2600957

Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура / състезателна с договаряне

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 50210000 Услуги по ремонт, поддържане и възстановяване на въздухоплавателни и средства и техните двигатели

Допълнителна класификация (cpv): 79993100 Услуги по управление на инсталации в жилищните сгради, 50200000 Услуги по ремонт, поддържане, възстановяване и подобни услуги (преустройство, реконструкция, оборудване) на превозни средства, без автомобили

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Luxembourg (LU000)

Държава: Люксембург

##### 2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Modalités de Visite des lieux / Réunion : No site visits are planned to take place during the RFQ Phase. Modalités de retrait du dossier : The RFQ documents for the submission of the applications shall be downloaded from the Luxembourgish public procurement portal by searching for the above mentioned tender on their official site (<https://pmp.b2g.etat.lu/>) in accordance with the Luxembourg law dated April 8, 2018 on public procurement. Réception des offres/candidatures : Submission of applications may only take place via upload to the Luxembourgish public procurement portal on their official site (<https://pmp.b2g.etat.lu/>) under requirement of Luxembourg law. It should be noted that in order to submit documents through the Luxembourgish public procurement portal and sign them electronically, tenderers must register via said portal either by using Luxtrust certificates (<https://www.luxtrust.com/en>) or alternative means. For additional information please consult the following address: (<https://marches.public.lu/fr/procedures/dematerialisation/authentication-signature.html>). Tenderers acknowledge that the contracting entity has no other choice under Luxembourg Law than to disregard applications delivered by any other means than through the appropriate channels of the Luxembourgish public procurement portal and that the contracting entity cannot take actions on their behalf to further accommodate them in this regard. Conditions de participation : All the conditions are mentioned in the RFQ

**Правно основание:**

Директива 2014/25/ЕС

#### 2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП)

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Operating of a New Aviation Fuel Facility

Описание: The Contracting Entity wishes to appoint an experienced Operator to operate, maintain and manage the new Fuel Facility at the Airport. The Contracting Entity will remain owner of the Fuel Facility. The new Fuel Facility shall be operated by the Operator under the Open Access principle. The operating proposal for the new Fuel Facility is: • to operate, maintain and manage the new Fuel Facility for supply of JET A-1, so developed and built by the Building Contractor and the existing P10 cargo apron hydrant system for a fixed term of 10 (ten) years; • to undertake technical operational responsibilities for the provision of additives for supply of F34 for military/NATO use.

Вътрешен идентификатор: 0

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 50210000 Услуги по ремонт, поддържане и възстановяване на въздухоплавателни и средства и техните двигатели

Допълнителна класификация (cpv): 79993100 Услуги по управление на инсталации в жилищните сгради, 50200000 Услуги по ремонт, поддържане, възстановяване и подобни услуги (преустройство, реконструкция, оборудване) на превозни средства, без автомобили

**Варианти:**

Описание на опциите: The information will be communicated during the RFP Phase

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Luxembourg (LU000)

Държава: Люксембург

**5.1.3. Очаквана продължителност**

Срок: 10 Години

**5.1.4. Подновяване**

Максимален брой подновявания: 0

**5.1.6. Обща информация**

**Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

**5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП)

**5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/541898?orgAcronyme=t5y>

**5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/541898?orgAcronyme=t5y>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: английски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Описание на финансовата гаранция: The information are mentioned in the RFQ

Краен срок за получаване на заявления за участие: 29/06/2026 15:00:00 (UTC+02:00)  
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: The information will be mentioned in the RFP

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: да

Допълнителна информация за споразумението за неразкриване на информация: Cf appendix 2 of the RFQ

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: The informations are mentioned in the RFQ.

Финансово споразумение: Not applicable

**5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### 5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Juridictions administratives  
Информация за крайните срокове за преразглеждане: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Ministère de la Mobilité et des Travaux publics

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет: Ministère de la Mobilité et des Travaux publics

Организация, която получава заявленията за участие: Ministère de la Mobilité et des Travaux publics

Организация, която обработва офертите: Ministère de la Mobilité et des Travaux publics

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: Ministère de la Mobilité et des Travaux publics

Регистрационен номер: 0000 5001 366

Град: Luxembourg

Пощенски код: 1499

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Luxembourg (LU000)

Държава: Люксембург

Звено за контакт: [marches@mmtп.etat.lu](mailto:marches@mmtп.etat.lu)

Електронна поща: [marches@mmtп.etat.lu](mailto:marches@mmtп.etat.lu)

Телефон: 24784952

#### Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет

Организация, която получава заявленията за участие

Организация, която обработва офертите

### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: Juridictions administratives

Регистрационен номер: JURAD

Пощенски адрес: 1, rue du Fort Thüngen

Град: Luxembourg

Пощенски код: 1499

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Luxembourg (LU000)

Държава: Люксембург

Звено за контакт: Tribunal administratif - greffe

Електронна поща: [greffe.tribunal@ja.etat.lu](mailto:greffe.tribunal@ja.etat.lu)

Телефон: 42105-1

Интернет адрес: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

#### Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: 2cd7b219-4b89-4ed6-a4c2-a7fa59626298 - 01  
Вид на формуляра: Състезателна процедура  
Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим  
Подвид на обявлението: 17  
Дата на изпращане на известието: 27/04/2026 09:01:40 (UTC+02:00) източноевропейско  
време, централноевропейско лятно време  
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: английски  
Номер на публикуване на обявлението: 296930-2026  
Номер на броя на ОВ S: 84/2026  
Дата на публикуване: 30/04/2026